

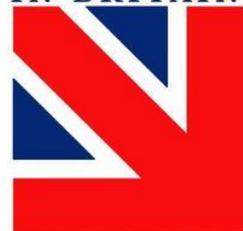


**MAUNFELD**



**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА  
Berta 90**

DESIGNED  
IN BRITAIN



**1. Внимательно прочтите инструкцию** по установке и эксплуатации кухонной вытяжки. Храните данную инструкцию в доступном месте в течение всего периода эксплуатации вытяжки. Кухонная вытяжка спроектирована для выведения воздуха наружу или для работы с фильтром по системе замкнутой вентиляции.

**Важная информация: Просим сохранить счет покупки вместе с отметкой на гарантийном талоне, с целью возможной рекламации. Без этого гарантия не будет иметь законную силу. Гарантийный талон является действительным, когда он правильно заполнен; предоставлен вместе с чеком или копией справки-счета (как доказательство покупки); согласован с датой покупки в гарантийной книжке и датой покупки на чеке или копии справки-счета.**

**2. Будьте внимательны**, избегайте одновременной работы вытяжки с открытым камином или с включённой конфоркой/ горелкой, поскольку вытяжка выводит воздух, необходимый для поддержания процесса горения в камине или горелке. Обеспечьте правильную вентиляцию воздуха в помещении для безопасной работы кухонной вытяжки.

**3. Осторожно!** При несоблюдении правил безопасности электроприборы могут быть опасны

А) Не проверяйте состояние фильтра во время работы вытяжки

Б) Не дотрагивайтесь до лампочек сразу после их выключения

В) Запрещено устанавливать вытяжку над плитой на близком расстоянии от неё

Г) Огонь должен быть вдали от вытяжек

Д) Постоянно проверяйте процесс приготовления еды, поскольку перегретое масло может вызвать пламя

Е) Перед проверкой или чисткой вытяжки, выньте вилку из сети

Ж) Если электропровод вытяжки повреждён, то его следует заменить незамедлительно на заводе или специалистами сервисной службы



З) Держите электроприбор вдали от детей и от пожилых/ немощных людей

И) Используйте кухонную вытяжку только внутри помещения

К) Нельзя выбрасывать отслужившую вытяжку в обычный мусорный бак, используйте специальные коллекторы

Л) Осведомитесь у Ваших местных органов управления по поводу специальных коллекторов

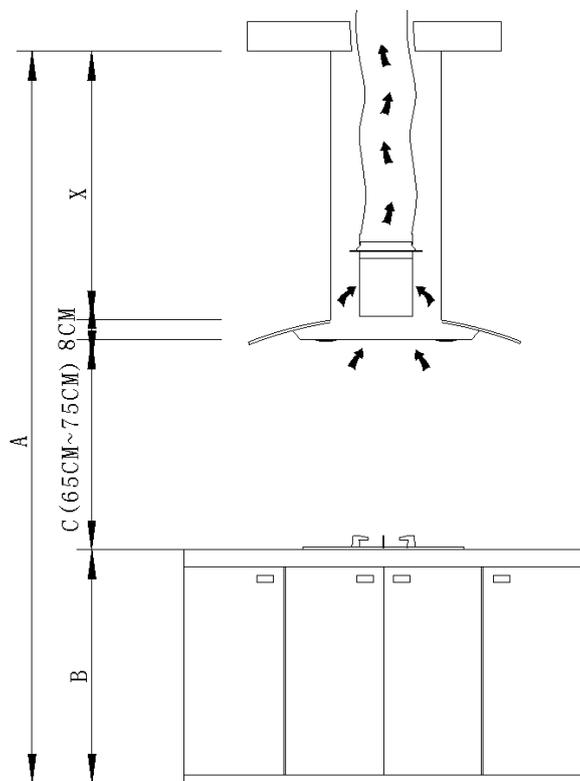
М) Не храните электроприбор вблизи свалок или отсыпок грунта, мелкие вредные частицы могут проникнуть в подземные воды, а затем могут быть затянуты в электросеть, что нанесёт вред Вашему здоровью.

Н) Если Вы не используете прибор долгое время, то отключите его от источника питания

#### **4. Правила установки вытяжки кухонной**

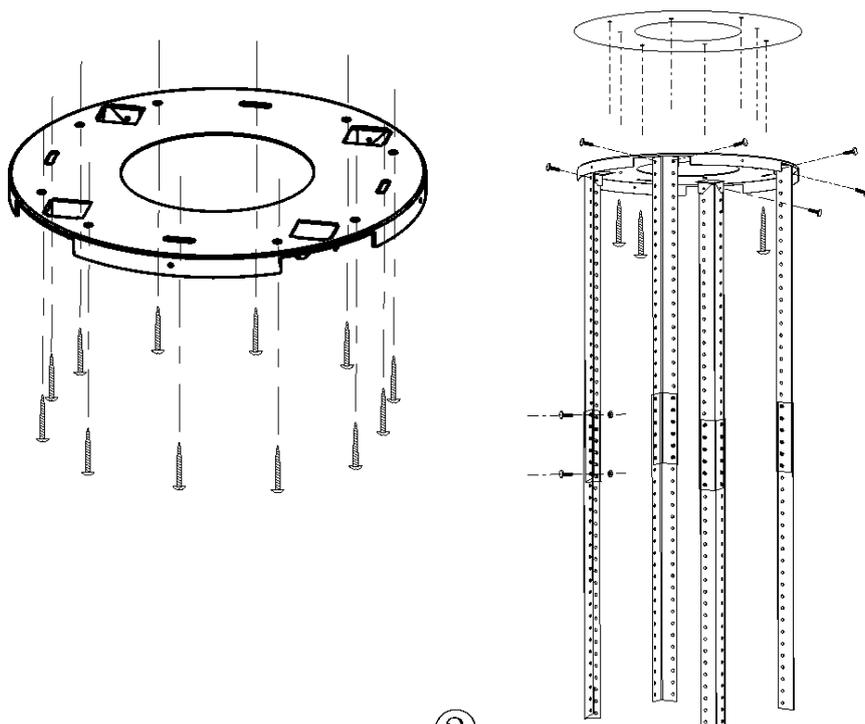
1. Потолок должен выдерживать как минимум 40кг веса, толщина потолка должна быть  $\geq 30\text{MM}$ , см. фото 2, просверлите 1\*170mm круглую дырочку в потолке.
2. Согласно расстояниям дырочек на подвесном бруске, просверлите 12 дырочек в потолке (см. рис 2), и используйте 12шт больших плоских винтов ST6\*40mm для фиксации подвесного бруса к потолку, а затем используйте 8штук M4\*10 винтов и M4 гаек с уплотняющей прокладкой для присоединения стального уголка к подвесному бруску (см. рис.1), посчитав длину стального уголка, и 16штук M4\*10 больших плоских винтов и M4 гаек с уплотняющей прокладкой для соединения двух стальных уголков (длина перекрытия уголка должна быть не менее 100MM)
3. Вытяните одну сторону гофры через отверстие 170MM, см рис. 3.
4. Используйте 4шт ST4\*8 больших плоских винтов для присоединения внутреннего кожуха к подвесному бруску, затем поместите внешний кожух и с помощью двух крюков присоедините внешний кожух, см. рис. 4.
5. Для установки выхода используйте 4шт ST4\*8 больших плоских винтов, см. рис.5.

6. Поправьте 4 винта на стекле, зафиксировав стекло плотнее к вытяжке, см. рис. 6.
7. Зафиксируйте прямо вытяжку, используйте 16штук М4\*10 больших плоских винтов для присоединения корпуса вытяжки к уголку, см рис 7.
8. Протяните гофр-трубу через выход, вытяжка установлена, см. рис. 9.

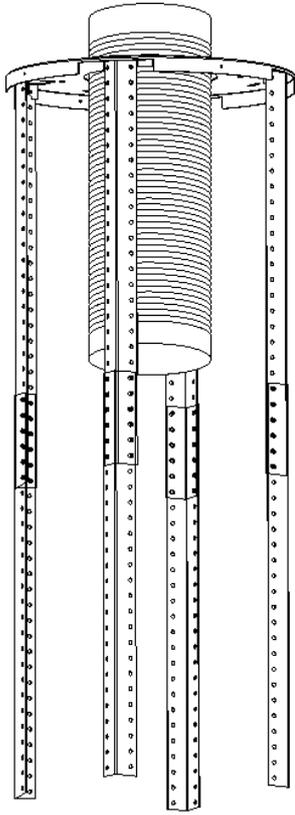


$$X = A - (B + C + 8)$$

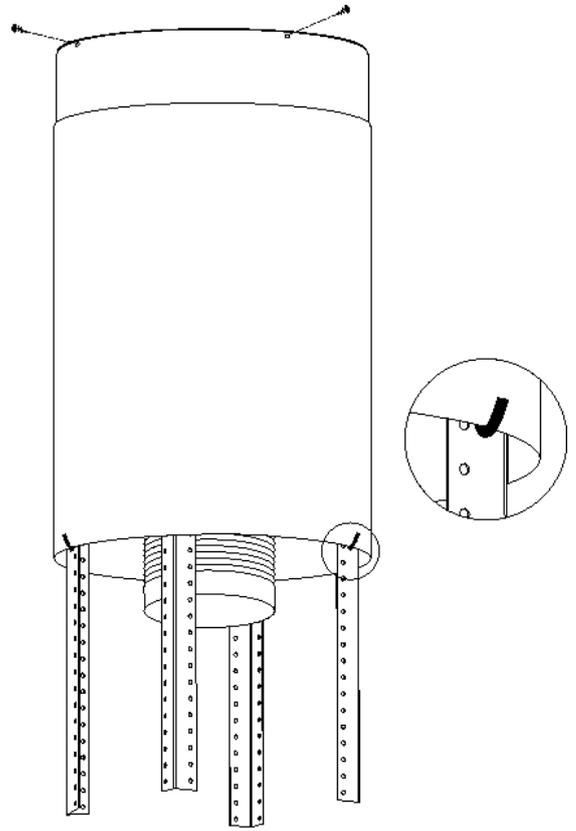
①



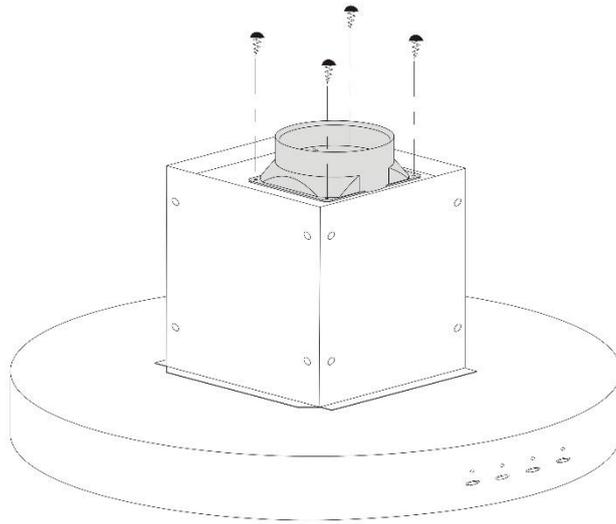
②



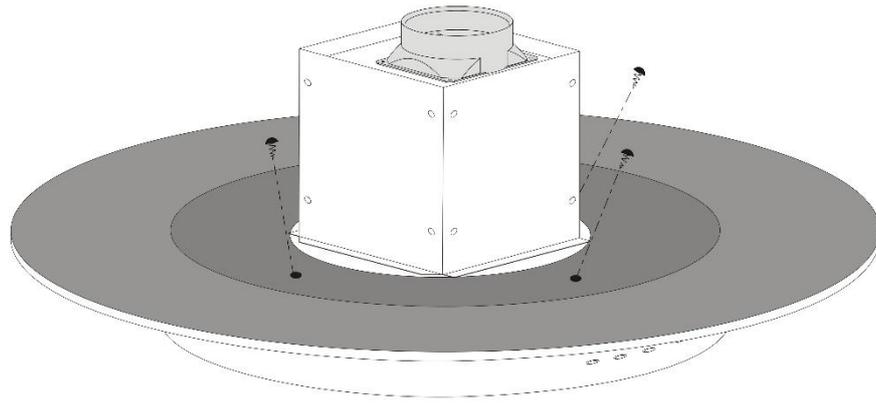
③



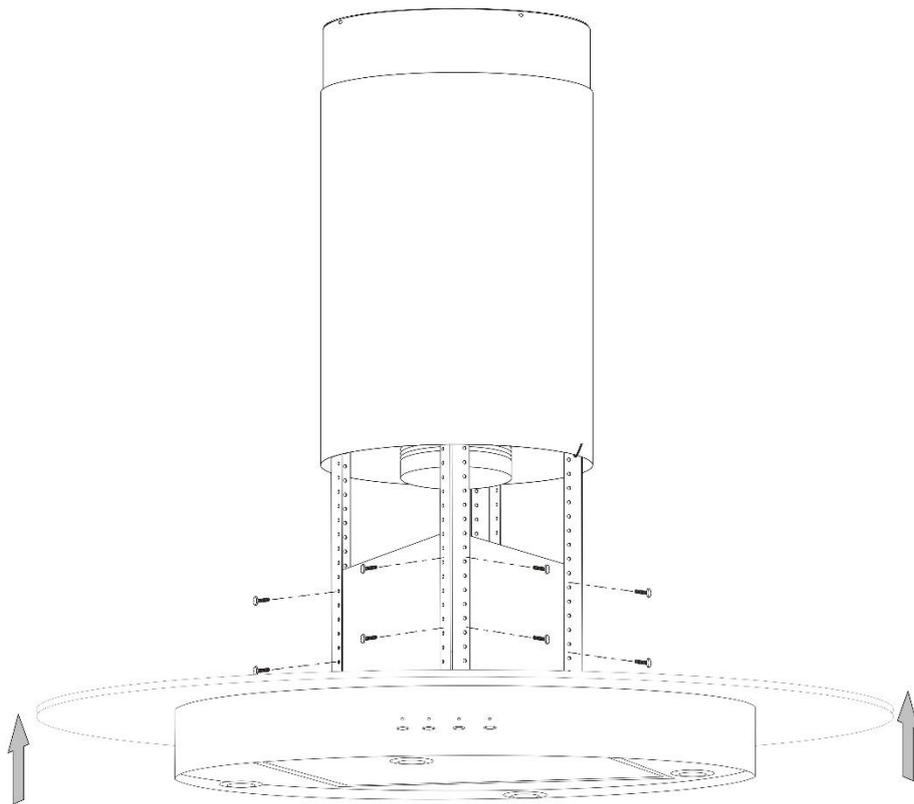
④



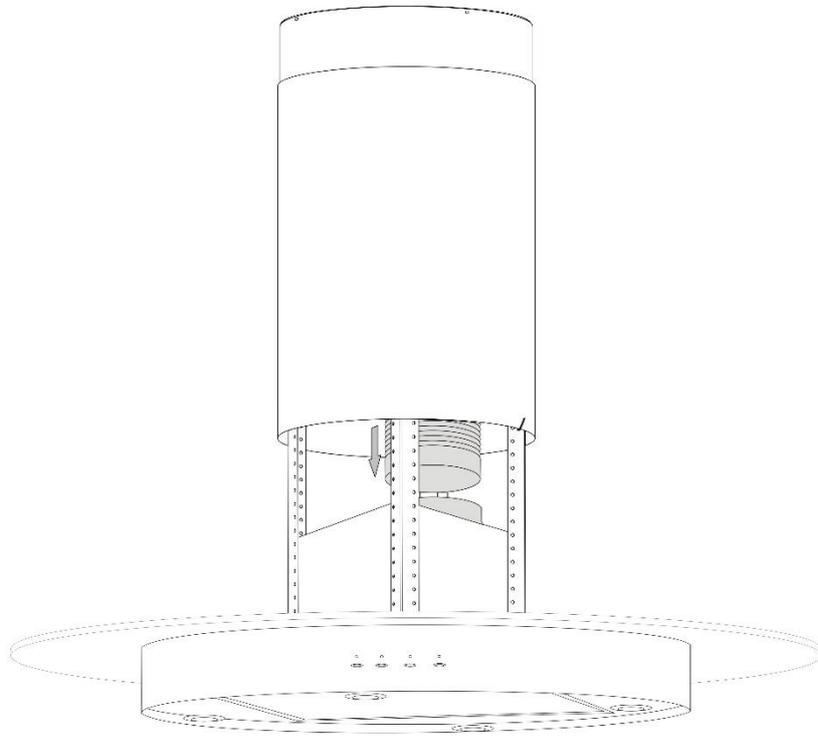
⑤



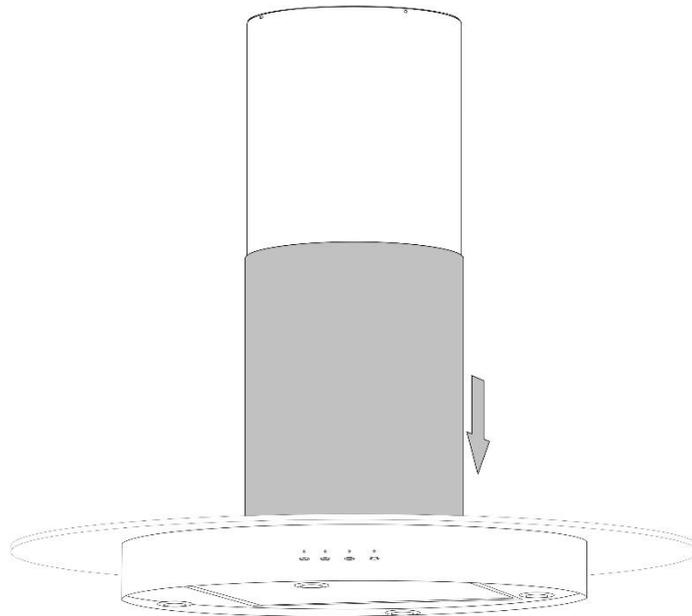
⑥



⑦

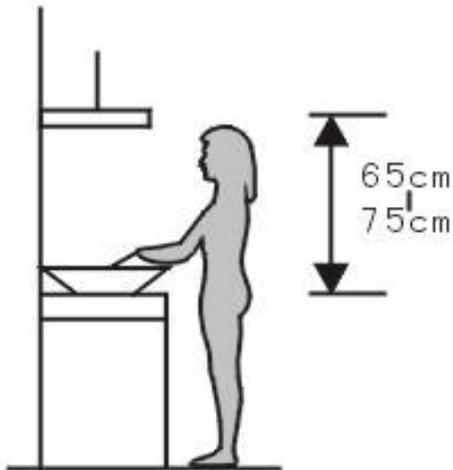


⑧



⑨

- Кухонная вытяжка с целью правильной работы должна устанавливаться мин. 66 см над электрической кухонной плитой и мин. 75 см над газовой и газовой-электрической плитой.



Вытяжка предназначена для выведения запахов и паров из кухонного помещения. Воздух надо отвести наружу непосредственно в атмосферу или через вентиляционные каналы (за исключением высотных домов). В вытяжке установлены две лампочки мощностью в 40 Вт. Не надо употреблять лампочки мощностью выше 60 Вт, потому что это может привести к перегреву элементов вытяжки.

Общие указания: Перед монтажом, пожалуйста, проверьте напряжение(V) и частоту (Hz) соответствие их параметрам, которые находятся на табличке номинальной. Номинальная табличка находится внутри вытяжки.

#### **Технические данные:**

Номинальное напряжение	230 V — 50 Hz
Мощность мотора	350 Вт
Мощность лампочек	Галоген 4 x 20Вт
Производительность	1050 м3/ч
Диаметр воздуховода	150 мм

2 кожуха, электронное управление, жировой коллектор, алюминиевый фильтр

Корпус вытяжки изготовлен из стального листа, покрытого порошковым лаком либо из нержавеющей стального листа (INOX).

#### **5. Выведение воздуха наружу**

Кухонная вытяжка подключается к вентиляционным каналам с помощью металлических гофр-труб диаметром 150 мм. Нельзя выводить воздух через вентиляционные каналы, которые предназначены для вытягивания дыма и продуктов горения из оборудования, которое работает на газе или другом топливе. Гофратруба в комплект поставки кухонных вытяжек не входят и должна приобретаться отдельно, исходя из расстояния от выходного отверстия до отверстия вентиляционного канала

#### **Замкнутая вентиляция**

Вытяжка может применяться с угольным фильтром (запаховым), который производит очистку воздуха. Фильтр можно установить на пластиковом ободке турбины. В таком режиме очищенный воздух возвращается назад в помещение, и вытяжка может работать без подключения к вентиляционным каналам. Угольный фильтр в комплект поставки кухонных вытяжек не входят и должен приобретаться отдельно.

## Электрическая сеть

Убедитесь, что электрическая сеть имеет то же самое напряжение, как на номинальной табличке внутри вытяжки. Подключать электрооборудование к сети электрического тока можно только с помощью специалиста. Оборудование должно быть установлено таким образом, чтобы лёгкий доступ к нему и лёгкое отключение от сети были обеспечены.

## 6. Работа

Для правильной работы вытяжки ее надо включать немедленно после включения кухонной плиты. После окончания приготовления необходимо выждать 15 мин, и тогда выключить вытяжку. При приготовлении пищи следует избегать сквозняков, которые могут распространять запах в другие помещения.

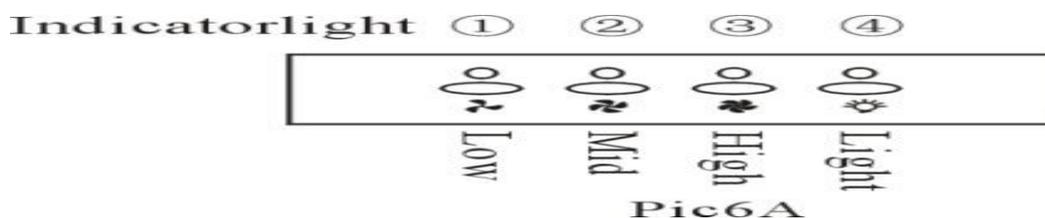
Подключите вытяжку к сети



- Поместите переключатель ① в положение "1", лампа загорится; поместите в положение "0", лампа выключится
- Регулирование скорости

## Электронная кнопка

1. Включите вытяжку; звук может раздаваться до 5 раз. Это означает, что вытяжка включена.
2. Нажмите кнопку Low (1), звук раздастся один раз. Двигатель начнёт работать на низкой скорости. Нажмите кнопку вновь, двигатель остановится.
3. Нажмите кнопку Middle (2), звук раздастся один раз. Двигатель начнёт работать на средней скорости. Нажмите кнопку вновь, двигатель остановится.
4. Нажмите кнопку High (3), звук раздастся один раз. Двигатель начнёт работать на высокой скорости. Нажмите кнопку вновь, двигатель остановится.
5. Нажмите кнопку Light (4), 2 лампочки загорятся.



Внимание: Если вытяжка работает с другим неэлектрическим оборудованием для обогрева (кухня печь, газовый проточный нагреватель и т.п.) давление в помещении не должно быть выше 4 Pa ( $4 \times 10^{-5}$  бар).

## 7. Правила чистки кухонной вытяжки

Чистка вытяжки должна производиться 1 раз в 2 месяца

Перед чисткой надо отключить вытяжку от сети. Надо мыть в тёплой воде с мылом мягкой губкой без использования абразивных материалов. При регулярной очистке срок службы вытяжки увеличивается. Не надо чистить двигатель!

Фильтры можно мыть и в посудомоечной машине

Насыщенность угольного фильтра зависит от частоты использования вытяжки, типа приготавливаемой еды и регулярности очистки противо-жировых фильтров.

Чистку надо производить с соблюдением данной инструкции, неправильная чистка может привести к риску возникновения огня!

Замена фильтров и сеток Кухонная вытяжка может быть снабжена фильтром алюминиевым. Фильтр фиксируется пружинным замком.

- Алюминиевые фильтры могут поменять цвет после нескольких раз чистки. Это не является дефектом. Это обычное свойство алюминия, и такие фильтры рекомендуется менять 1 раз в 4 месяца.

Замена лампочек Лампочки установлены в колпаке вытяжки.

## Гарантийная карта

**МАРКА:** .....

**МОДЕЛЬ:** .....

**СЕРИЯ:** .....

Дата продажи .....

Печать торгующей организации

### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантия на изделие – 24 месяца с даты продажи

Гарантия не распространяется на изделия, имеющие механические повреждения, либо повреждения, возникшие в результате неправильной эксплуатации.

Гарантия не распространяется на стекло.

В случае неисправности по вине производителя или при выходе из строя в течение гарантийного срока изделие ремонтируется в течение 1 месяца.

Дата сдачи в ремонт: ..... .....	Дата сдачи в ремонт: ..... .....	Дата сдачи в ремонт: ..... .....
Дата окончания ремонта: ..... .....	Дата окончания ремонта: ..... .....	Дата окончания ремонта: ..... .....
Продление гарантии: ..... .....	Продление гарантии: ..... .....	Продление гарантии: ..... .....
Опись произведенных работ, замен деталей: .....	Опись произведенных работ, замен деталей: .....	Опись произведенных работ, замен деталей: .....
..... .	..... .	..... .
Подпись и печать ремонтной мастерской: ..... .....	Подпись и печать ремонтной мастерской: ..... .....	Подпись и печать ремонтной мастерской: ..... .....

Гарантия не действительна в результате:

механических повреждений, загрязнений, переделок, конструкторских изменений, неправильной установки оборудования, неправильной эксплуатации оборудования, действий, связанных с неправильным содержанием и чисткой оборудования, аварий, стихийных бедствий, химического воздействия, атмосферных явлений (обесцвечивания и т.п.), неправильного хранения, ремонтов не гарантийными мастерскими. Все гарантийные требования будут отвергнуты. Так же, гарантия не принимается во внимание требований вследствие неправильных расчетов, которые возникли во время подбора технических параметров покупателем.

Официальный сайт производителя в России [www.maunfeld.ru](http://www.maunfeld.ru) [Info@maunfeld.ru](mailto:Info@maunfeld.ru)

Официальный сайт дистрибьютора в Республике Беларусь [www.maunfeld.by](http://www.maunfeld.by)

Официальный сайт дистрибьютора в Казахстане [www.maunfeld.kz](http://www.maunfeld.kz)

**Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию без уведомления покупателя!**

Список сервисных центров находится на сайте [www.maunfeld.ru](http://www.maunfeld.ru)

в разделе «Покупателям»

DESIGNED  
IN BRITAIN

